

# شعر حروب الرّدة بين التاريخ والفن

• د. محمود عبدالله أبو الحير •

الشعر والتاريخ عند العرب صنوان لا يفترقان، وأحياناً أرضعاً بلان، وما لا مجال للشك فيه أنّ أحداث التاريخ قد فجرت طاقات الشعراء، وأطلقت ألسنتهم وقدح زناد الشعر وأوردت ناره، على مر العصور، فعاش الشعر في رحاب التاريخ، يستلهem أحداته، ويستوعب دروسه وعبره، وظلّ المعتبر الحقيقي عن روحه وضميره واتجاهاته ونحوّاته. ومن ناحية أخرى أتيح للشّعراء حرية المقالتين، وأهبووا عزّتهم، وعزفوا على أوتار الحماسة، وغسل عار التّأرّف، في الجاهلية، ورددوا أنغام الجهاد، وأناشيد البطولة والتضحية في سبيل العقيدة والدعوة، في الإسلام.

وهذا، فإنّ فهم التاريخ فهماً صحيحاً، لا يمّ إلا من خلال دراسة الشعر دراسة عميقة واستطاق إشاراته ورموزه، وسر أغواره. كما أنّ فهم الشعر فهماً واعياً دقيقاً لا ي يأتي إلا في ضوء الأحداث التاريخية، وبهدي منها.

يقول الدكتور ذكي الخاسي : «وما كان أدب العرب، ولا شعرهم، في زمن من أزمانهم بعزل عن فضايا تاريخهم. إنَّ كل قصيدة من قصائد them مربوطة بحدث يعنُّ إلى التاريخ، وتنسَّه من قريب أو بعيد»<sup>(١)</sup>.

ومنذ كان العرب كاتن الحرب، فقد ذهبت الحروب بأكمل تاريخهم. ومنذ كانت الحرب تدفق الشعر على ألسنة شعرائهم، يترجم أحاسيسهم ومشاعرهم وما تلّيه في نفوسهم من مختلف الانفعالات، ويجسدّ مواقيتهم من أحداتها ومحرياتها، ويعبر عن مشاركتهم ومشاركة قبائلهم وجماعتهم فيها، وتأثيرهم أو تأثيرهم بها.

فلا غرابة بعد هذا أن تكون كتب التاريخ والأخبار والسير والطبقات حافلة بالشعر، وكان المؤرخين والأخباريين يجدون أخبارهم وما يدوّنون من حوادث التاريخ

بحاجة إلى ما يؤيدها من الشعر، أو كأنهم يبحثون دائماً عما وراء الأحداث التاريخية من المعادل الشعوري أو الرصيد الوجداني. وهذا يفسر حرصهم على إبراد القصائد والمقطوعات والأراجيز في كتبهم إلى جانب الأخبار والأحداث، إلى درجة تعدّ معها كتب التاريخ من أهم مصادر الشعر العربي عند العرب. وفي مقابل ذلك يجد الباحث في الشعر الحربي وثائق تاريخية صادقة لأحداث الفترة المبكرة من تاريخ الإسلام<sup>(٣)</sup> — بصورة خاصة — تروي بكل دقة وأمانة وصدق ما دار فيها من أحداث.

وشعر حروب الردة لا يخرج عن إطار هذه العلاقة الجدلية بين الشعر وأحداث التاريخ، فهو مرتبط بأحداث الردة وحربها وعبريتها ارتباطاً وثيقاً. وقصائده ومقطوعاته وأراجيزه تعد بحق وثائق تاريخية هامة يمكن للمؤرخ والدارس أن يفيدها منها، بقدر ما تعدد نتاجاً فكرياً وجديانياً معاً، له قيمة الفنية وأهمية الأدبية. فالظاهرة التاريخية في شعر الردة من أبرز ظواهره الفنية. ولا شك أن ارتباط موضوعات ذلك الشعر بأحداث التاريخ قد طبع الأداء الفني للشعر بعيسى التاريخ، لأن شرعاً أثارته حروب الردة، وجرت به على ألسنة الشعراء معاركها وأحداثها، وما دار فيها من كفر وفتن، وانتصارات وهزائم، وثبات على الإسلام وردة عنه، ووفاء العمال الصدقين وغدر بهم، وتغريض على منع الزكاة وأداءها، والتزام بطاعة أبي بكر ونقضها، لابد أن يتصل بتاريخ تلك الحروب بأقوى الأسباب، وأن يطبعه تاريخها بأقوى المياسم.

وقد أدى ارتباط شعر حروب الردة بالتاريخ إلى بروز عدد من المظاهر لعل أجدرها بالحديث:

### ظاهرة الدقة في تسجيل الواقع

ما يلفت نظر الباحث في شعر حروب الردة الدقة المتأهبة في تسجيل وقائعها، وما يتضمنه من «معلومات تاريخية لا يمكن (توفرها) في كتب التاريخ على هذه الصورة من الدقة والكمال»<sup>(٤)</sup> فمقطوعاته وقصائده يمكن أن تعدّ وثائق تاريخية على جانب كبير من الأهمية. وإن الباحث ليعجب من قدرة بعض الشعراء على تطوير الشعر لاستيعاب

أدق التفاصيل، ووصف أصغر الجزيئات، دون أن يؤثر ذلك في فنية أدائهم، أو أن يفقد شعورهم حرارته وتوجهه، أو أن يbedo عليه الجفاف أو التكلف.  
ولعل طرافة بعض المواقف، وما تتطوّي عليه جوانح الشعراء من روح جهادية عالية كانت وراء النزوع إلى تلك الدقة.

وسأتناول بعض الواقع والأحداث التي وقعت في حروب الردة، لأكشف مدى الدقة في تصويرها، محاولاً النبیع على مواطن الإجادة أو التقصير.

#### اقحام دارين:

«دارين» جزيرة قرية من البحرين<sup>(١)</sup>، التجأ إليها المرتدون من بني يكر بن والل بعد أن هزمهم المسلمين في البحرين، بقيادة العلاء بن الحضرمي. وندب العلاء المسلمين إليها وشجعهم على اقتحامها قائلاً: «إِنَّ اللَّهَ قَدْ جَعَلَ لَكُمْ أَحْزَابَ الشَّيْطَانِ، وَشُرُّدَ الْحَرَبِ فِي هَذَا الْبَحْرِ... فَاهْبِطُوا إِلَى عَدُوكُمْ، ثُمَّ اسْتَعْرِضُوا الْبَحْرَ إِلَيْهِمْ، فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ جَعَلَهُمْ ثُمَّ ارْتَحَلُوا حَتَّى إِذَا أَتَوْا الْبَحْرَ دَعَا الْعَلَاءُ وَدَعْوَا، فَاجْتَازُوا الْخَلِيجَ إِلَيْهَا بِإِذْنِ اللَّهِ «يَمْشُونَ عَلَى مِثْلِ رَمْلَةِ مِيَاثِ، فَوْقَهَا مَاءٌ يَغْمُرُ أَخْفَافَ الْإِبَلِ.. فَالنَّقْوُ بِهَا بِالْمَرْتَدِينِ وَاقْتُلُوا اقْتَلَّا شَدِيدًا، فَمَا تَرَكُوا خَيْرًا، وَسَوْا النَّرَارِيِّ، وَاسْتَاقُوا الْأَمْوَالَ»<sup>(٢)</sup>.

ونقل أبو الربيع سليمان بن ربيع الكلاعي عن إبراهيم بن أبي حبيبة أنه «جُبِسَ لِمَ الْبَحْرَ حَتَّى خَاضُوهُ إِلَيْهِمْ (إِلَى أَهْلِ دَارِينَ) وَجَازَهُ الْعَلَاءُ وَأَصْحَابُهُ مُشَيًّا عَلَى أَرْجُلِهِمْ، وَقَدْ كَانَتْ نَبْرَى فِي السُّفُنِ قَبْلُ، ثُمَّ جَرَتْ بَعْدَ فَقَاتَهُمْ، فَأَظْفَرَهُ اللَّهُ بِهِمْ، وَسَلَّمُوا لِهِ مَا كَانُوا مَنْعُوا مِنَ الْجَزِيرَةِ الَّتِي صَالَحُوهُمْ عَلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ»<sup>(٣)</sup>. وقد سجلت ريشة الشاعر التبّعي عفيف بن المنذر الذي كان في جيش العلاء بن الحضرمي تلك الكرامة التي من الله بها على المسلمين أدق تسجيل، فقال:

أَلمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ ذَلَّ بَخْرَةً وَأَنْزَلَ بِالْكَفَارِ إِحْدَى الْجَلَالِ؟  
ذَغَّوْنَا الَّذِي شَقَّ الْبَحَارَ فَجَاءَنَا بِأَعْظَمِ مِنْ فَلْقِ الْبَحَارِ الْأَوَّلِ<sup>(٤)</sup>  
فَضَسَّنَ الشَّاعِرُ الْبَيْتَنِ قَصْةَ كَرَامَةِ كَبِيرٍ، دُونَ أَنْ يَخْلُ بِشَيْءٍ مِنْ تَفَاصِيلِهَا، أَوْ  
يَفْقَدَهَا لِمَعِ الشِّعْرِ وَالْقِيمَةِ، فَاسْتَطَاعَ أَنْ يَثْرِ فِي الشُّوْقِ بِيَدِيهِ الْاسْتِفَاهَيَةِ الْمُوْفَقَةِ، وَأَنْ

يلخص المادّة كلها في عبارة (ذلّل بحراه). وقد أعرض الشاعر عن المخوض في تفاصيل الحسارة التي لحقت بمرتدي دارين (الكافر)، مكتفياً بالقول بأنَّ الله تعالى أنزل بهم (إحدى الجلالات)<sup>(٩)</sup>. ثمَّ أولى مسألة الدعاء المستجاب أهمية خاصة، فأشار إلى استجابة الله تعالى للدعاء العلا، وجندَه حين أخلصوا البيات، محكماً الربط بين كرامة العلا، ومعجزة موسى عليه السلام في الزمن الغابر.

وبلاحظ إلحاح الشاعر بشدة على إسناده الفضل كله لله تعالى، فيذكر لفظ الجلالات في الشعر الأول من البيت الأول ثلاث مرات : بالاسم الظاهر (الله) وبالضمير المستتر في (ذلّل) والضمير المتصل في (بحراه). وفي الشعر الثاني مرّة بالضمير المستتر في (أنزل) وفي الشعر الأول من البيت الثاني يذكره مرتين: بالاسم الموصول العائد عليه (الذي شق البحار) وبعودة الضمير عليه في (شق).

وعبرَ شاعر آخر يدعى كراز التكري<sup>(١٠)</sup>، عن هذه التجربة بمقطعة أخرى بلغت ثمانية أبيات، تُضيّ على هذا النحو :

ذرعاً، فخطت إلى كفار دارين وسط الجزيرة بالصيد الميامين أخل عن المؤت أصحاب التيامين [فاستغلب القوم من دون الأطارين] <sup>(١١)</sup>	ضاق الفضاء بدارين وساكيها من حيث لم يعلموا حقاً ربّهم لنا رأينا خوض البحر تخوّهم ظثوا الطُّون، وقالوا الجسر دونهم
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

عند اللقاء، وفرسان يمانين فتقروا القوم صرعى للعرانيين من ماها، من ذوات الخز والعين بالقوم طرأ على رغم الملائين <sup>(١٢)</sup>	فالخيل تردي بأبطال ججاجحة لا زالت البيض والأرماد تأخذهم حتى اقتتنا بدارين غالمهها الله أيدنَا، والله أطقرنَا
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

وعلى الرغم من ميل الشاعر إلى التفصيل والإفاضة في نقل تجربته، إلا أنه يحيط عن مستوى عفيف بن المنذر في بيته السابقين، فيينا تسرى في بيته عفيف روح إيمانية عميقه تمثل في التوكّل على الله والاعتزاد عليه تعالى من أوهنا حتى آخرها، لا تظهر هذه الروح عند كراز التكري إلا في البيت الأخير. وعفيف ينحو منحى الشكر والامتنان

له تعالى على ما أفاء به على المسلمين من نصر، وما آثراهم به من الكرامة، ولكن كرازاً يتوجه بالشأن إلى العلاء بن الحضرمي في بيته المطلع، ثم يتجه إلى فخر يقترب به من الطابع الجاهلي. وانصهار عفيف في الجماعة الإسلامية واضح، فليس في بيته إشارة إلى ذاته أو قبيلته أو قومه، أما كرازاً فما يزال يذكر بمنتهي (فرسان يمانين)، وصياغة عفيف سهلة مأنسنة، وألفاظه خالية من الخشونة والغرابة، وما تزال ألفاظه كرازاً وتراكيه تشوّهاً الغرابة (الأطاراتين، التيامين، جحاجحة، العراتين)؛ والتلقائية والتندّق واضحان في بيته عفيف بينما جلّ كرازاً للضرورة في البيت الأول مرتين، بصرفه المتنوع من الصرف (دارين) وكرر ذلك في البيت السابع، إضافة إلى الاضطراب في بعض الأيات (الثالث والرابع) والخشو في السابع (غناهما من مالها من ذوات الخزو الععن)، والتتكلف في البيت الأخير في لفظ (طرأ)، والابنال في قوله (على رغم الملائعين). هذا إلى تقليده للأرماد) في البيت السادس.

#### آخر العجل:

هو أحد زعماء المرتدين في البحرين. وعندما اقتحم المسلمون بقيادة العلاء بن الحضرمي على المرتدين معسكراً هناك، هرب أخيراً فيمن هرب «فلحق قيس بن عاصم به»، وكان فرس أقوى من فرس قيس فلما خشي أن يفوته، طعنه في العرقوب، فقطع العصب، وسلم النساء<sup>(١٣)</sup>. فقال عفيف بن المنذر يصور ذلك الموقف:  
فَإِنْ يُرْقَى العرقوب لَا يَرْقَى الثَا وَمَا كَلَّ مِنْ تَلَقَّى بِذَلِكَ عَالَمُ  
أَلَمْ تَرَ أَنَّا قَدْ فَلَّتَا حُمَّاَهُمْ بِأَسْرَةِ عُمَرٍ وَالرِّبَابِ الْأَكَارِمِ<sup>(١٤)</sup>  
والشاعر في هذين البيتين يسجل التجربة بكل دقة وأمانة، ولا يعتمد فيها إلى التهويل أو المبالغة في وصف قيس بن عاصم، وإن كان لا ينسى هنا — بخلاف بيته السابقين — أن يفتخر بقومه الذين شاركوا في المعركة، وهو لا يقف طويلاً عند بطولة قيس الفردية (وربما كانت طرافة الموقف وحدها هي التي جعلته يذكرها)، ولكنه يركز الأضواء على نهاية المعركة و نتيجتها، ناظراً إلى إنجازات قيس بن عاصم وهي عمرو والرباب على أنها رواد للبطولة الجماعية الإسلامية التي أثارت تلك النتيجة الطيبة، وهي أن المسلمين من بين فئام من بني عمرو والرباب قد فلوا حماة المرتدين، وخضدوا شوكتهم.

وقد عبر عفيف بن المنذر عن هذا الموقف بابحاز وتكثيف، يشبه ذلك الذي رأيناه في رصد كرامة العلاء بن الحضرمي، ولعل هذه أن تكون إحدى سمات عفيف بن المنذر البارزة. ولو قدر لنا الوقوف على بقية شعره لتمكننا من إضافة هذا الجانب من شعره. ولولا ما وقع في الشاعر من الإقواء في البيت الثاني لقدم لنا مثالاً ناجحاً على قدرة الشعر على تصوير أدق الأحداث مع اخالفة على مستوى فني مقبول.

ولقيس بن عاصم، (بطل الموقف السابق) موقف آخر مع أنجور العجل نفسه. ويبدو أن الحادثة السابقة قد أورثت عداء مستحکماً بين الفارسين الخصمين، فحينما التقى في موقعة أخرى، في موضع يسمى (الردم) في البحرين، حل أنجور على قيس فضربه بالسيف على رأسه، فالتقاها قيس بترسه، ثم ضربه قيس ضربة أليمة<sup>(١)</sup>، وقال يسجل هذا الموقف بكل دقة وتفصيل:

أَلْمَ تُرْنِي أَدْمِيَّتْ رُمْحِيْ وَأَنْتِي  
ضَرِبْتْ بِحَدِ السِّيفِ يَا فَوْخَ أَبْخِرْ؟  
وَمَا فَاتِنِي إِلَّا بَآخِرِ جُرْغَةِ  
مِنَ الْمَوْتِ فِي كَابِ مِنَ اللَّوْنِ أَكْدَرْ  
وَكَانَ لَهُ اسْمَ عَظِيمٍ لِفَطَلِيهِ  
فَالْحَلْقَةُ فِي كَلْ وَرَدِ وَمَصْنَدِرْ  
يَقْوُذُ إِلَى الْإِسْلَامِ بِالْجَهَلِ جَحْفَلَاً  
لِتَهْبِتَ أَمْوَالَ الصَّفَا وَالْمَشْعَرِ  
فَأَوْجَرْتَهُ كَاسَا مِنَ الْمَوْتِ مُرْءَةً<sup>(٢)</sup>

ويس في هذه الأبيات يورد من تفاصيل الموقف أكثر مما أوردته عفيف بن المنذر في الموقف السابق، ولعل ذلك راجع إلى كون البطل هو الشاعر نفسه، فهو يعبر عن بحربته الشخصية، ولذلك زاد أكثر تركيزاً في تسجيل الموقف من الشاعر السابق. ومن ملجم التركيز في رسم المشهد إلحاحه الشديد على ذاته، فهو يكتثر من استخدام ضمائر التكلم (ترني، رمحني، وأنتي، ضربت، فلانتي، فعلني، وإنشي)، ثم حرصه على تشويق السامع وإثارته منذ البداية، فهو يستهل أبياته بالاستفهام، ويعمد إلى مقاومة السامع في قوله: (وما فاتني إلا..)، ويقتصر الأسلوب القصصي. وهو يذكر خصمه محمدًا اسمه، ويحدد موضع إصابته (يا فوخ)، ونوع السلاح الذي استخدمه (السيف) ثم يسجل تفصيلات الحادث بدقة: فأنجور لم ينجع من الموت إلا بأعوجوبة، ولم يُحُلْ بيته وبين الموت إلا ببرهة قصيرة، ولم ينقذه من الموت على يد الشاعر إلا فراره المثير، فولى مدبراً يحمله عار الفزيمة،

وتعلوه كأبة الفرار. وقد عَيْرَ عن ذلك من خلال الصورة التي رسمها للموت إذ جعل له كأساً مِرَّة، وهو يحاول جاهداً أن يُسقيها خصمه على كره منه، وخصمه يفتر منه قبل أن يُسقيه آخر جرعة من تلك الكأس.

ويربط الشاعر بين الموقف الذي يسجله (فار أَبْخَر) وبين النتائج التي ترتبت عليه، فقد ترعرعت سمعة أَبْخَر في الرغام، وهو نجمة بعد ارتفاع. وهو لا ينسى أن يخبرنا بدوافع أَبْخَر الشريرة التي حدث به لقتال المسلمين، فيكشف عن كونها دوافع مادية تغْيِّيَة صرفة، تكمن في طمعه وشحه بأموال الزكاة. وقد وفق الشاعر في التعبير عن ذلك بهذا الأسلوب الكنائي اللطيف (ينهب أموال الصفا والمشر) يعني أموال الزكاة.

### الخطم بن زيد:

هو زعيم المرتدين في البحرين، وكان قاتلهم يوم (الردم)، وفيه انتزاع المرتدون، بعد أن فاجأهم المسلمون بهجوم شديد، أطاحوا أنفاسهم، فقام الخطم إلى فرسه ليركبها، فانقطع به الركاب، وعلقت رجله به، ومرّ به عفيف بن المنذر التميمي، فضربه بسيفه، فقطعني رجله، ولم يجهز عليه، نكأبة به، فأخذ الخطم لا يجرّ به رجل من المسلمين إلا قال له: هل لك في الخطم أن تقتلنه؟ حتى مرّ به قيس بن عاصم المنقري، فأجهز عليه، وهو لا يعلم أن رجله مقطوعة، فلما رآها نادره، قال: واسوأناه! لو علمت الذي به لم أحرّكه<sup>(١٧)</sup>، ثم سُجِّلَ ذلك الحادث بدقة شديدة فقال:

لَمَا بَدَا لِي حَطَمْ وَخَدَةْ يَدُوِّ بِأَعْلَى الصَّوْتِ مَنْ عَاقِلْ  
أَبْيَثْ فِي النَّقْعِ إِلَى فَارِسِي أَشَهِ شَيْءٍ مِنْهُ بِالرَّاجِلِ  
مَنْقُطَعْ الْخَلِيلَةَ فِي مَوْضِعِ فِيَقْدَتْ مِنْ قَدْرِ ذَاهِلِ  
فَقَلَتْ لَا تَغْجُلْ أَنَاكِ الرَّدِيْ فَلَثَثَ عَمَّا جَثَّ بِالْغَافِلِ  
لَا اشْتَى وَثَى رَجَلَةَ غَمْثَةَ بِالْمَرْهَفِ الْقَاصِلِ  
سِفَأَ حَسَماً فَوْقَ يَافُوخِه لَابِلَ عَلَى الْحَيْنِ مِنْ وَاتِلِ<sup>(١٨)</sup>  
وَقَدْ أَغْفَلَ الْوَاقِدِيْ ذَكْرَ قَاتِلِ هَذِهِ الْأَيَّاتِ، وَأَكْتَفَى بِنَسْبِتِهِ إِلَى رَجُلِ الْمُسْلِمِينِ،  
فَإِنَّمَا بَعْدَ أَنْ قُتِلَ الْخَطَمُ، وَلَكِنَ الطَّبِيري نَسَبَ قُتْلَ الْخَطَمِ إِلَى قَيسِ بْنِ عَاصِمِ الْمَنْقَرِيِّ،

فيكون — بناء على ذلك — قيس هو قاتل الأبيات.

إضافة إلى هذا الدليل التاريخي، يهضم دليل فني على صحة نسبة الأبيات لقيس ابن عاصم المتفقى، ذلك هو وضوح الشبه في الملجم الفنية بينها وبين أبياته السابقة، فالقطعنان تتشابهان فيما يلي:

- ١ — بروز النزعة الذاتية متمثلة في كثرة استخدام ضمائر المتكلم: (لي، أقبلت، فقلت فلست، عمتها).
- ٢ — الاتجاه إلى التفصيل في تصوير الموقف، أي عدم اللجوء إلى التكثيف والإيجاز.
- ٣ — الحرص على ذكر اسم خصمه وشريكه في الموقف في أول المقطوعة.
- ٤ — الواقعية في التصوير، والاختصار على تسجيل الحادثة كما وقعت، دون اللجوء إلى المبالغة والتهويل.
- ٥ — الحرص على ربط الموقف بال نتيجة المترتبة عليه، من خلال تصوير وقع مقتل الخصم في قومه في هذه الأبيات، وأثر الفزعية في تقويض سمعته في الأبيات السابقة.
- ٦ — وأخيراً، فالطريقة التي يفضل بها خصمه واحدة في المقطعين، وهي الضرب بالسيف على أعلى الرأس (الياقوخ).

ويمتاز هذا النص من النصوص السابقة بما فيه من ميل إلى الحكاية (كما في البيت الأول) والحوار (كما في البيت الخامس). وهذا الحوار له أساسه الواقعى والتاريخي لأنه يجري في إطارها. جاء في الطبرى: (فمر به عفيف بن ثعلبة يعقلنى! فقال: أبو ضبيعة! والخطم يستغث ويقول: ألا رجل منبني قيس بن ثعلبة يعقلنى! فقال: أبا ضبيعة! قال: نعم، قال: أعطنى رجلك أعقلتك فأعطيه رجله يعقله، ففتحها فأطلقها من الفخذ، وتركه، فقال: أجهز علىي، فقال: إني أحب أن لا تموت حتى أمضك... وجعل الخطم لا يمر به أحد من المسلمين إلا قال: هل لك في الخطم أن تقتله؟... حتى مر به قيس ابن عاصم، فقال له ذلك فمال عليه فقتله)<sup>(١٩)</sup>.

فهذا الميل إلى الحوار مستمد من الواقع الحادث، وكان الشاعر يرمى من إبراده إلى استحضار الجوء التاريخي لها. ومع أن الشاعر لم يطلع فيه، إلا أنه أدى مهمته التاريخية تلك، ووفق في إضفاء طابع الحركة والحيوية على المشهد.

وقد اكتفى الشاعر من الحوار بنقل عبارة الخطم الأولى، وهي (ألا رجل منبني  
فيس بن ثعلبة يقتلني!) فضمنها بيته الأول، وينقل رده على الخطم الذي كان ينادي  
بأعلى صوته كلّ من يمرّ به من المسلمين قائلاً: «هل لك في الخطم أن تقتله؟» فضمنها  
قوله:

**فقلت: لا تغسل، أتاك الردى فلست غما جئت بالغافل**  
ولعل اكتفاءه بالرد على خصمه، دون ذكر عبارته، أثر من آثار التزعة الفردية في  
شعره.

وقد كان الشاعر دقيقاً في وصف المأذق الذي وقع فيه (الخطم)، فقد علقت رجاته  
المقطوعة بر CAB فرسه، في حين أنَّ رجله الأخرى ما تزال على الأرض، وهو لا يستطيع  
حراًكَـاً:

**أقبَـثُ فِي الْقَعِ إِلَى فَارِسٍ**  
أشبه شيء منه بالراجل  
**مِنْقَطِعِ الْحِيلَةِ فِي مَوْضِعٍ**  
فيه قصدَـث من قا ذايل  
والليل إلى التفصيل واضح في مثل قوله:

**لَمَّا اشْتَى وَثَى رَجْلَهُ**  
عَمِّنْشَةَ بِالْمَرْهَفِ الْقَامِلِ  
**سِيَّـا حَاماً فَوْقَ يَافُوخَهُ**  
فخرَـث مثل الجمل البازل  
وعبارة (الجمل البازل) لها دلالتها على ضخامة جسم (الخطم). والواحد يؤكد حقيقة  
ذلك، حين يقول: «وكان ثقيل البدن، فمال به السرج، فوقف قائماً لا يدرى ما  
يصنع»<sup>(٢٠)</sup>. ولعل قول الشاعر: (منقطع الحيلة في موضع) أفضل صياغة يمكن أن يأتى  
بها الشاعر لعبارة «فوقف قائماً لا يدرى ما يصنع».

### الأشعث الكندي:

ترى عم الأشعث مرتدٍ كندة، وقد جموعهم، فحارب بهم المسلمين: من ثبت على  
الإسلام من قبائل اليمن، ومن أرسلهم أبو بكر الصديق مع زياد بن ليد البياضي، والمهاجر  
ابن أبي أمية الفزومي، وعكرمة بن أبي جهل، لقتال المرتدين. وظلت الحرب سجالاً  
بيته وبين المسلمين حتى انتهى أمره إلى الاستسلام لزياد بن ليد في حصن (النحو).

وفي إحدى المعارك التقى الأشعث بالهاجر في (تريم) بحضرموت، فضربه الأشعث ضربة قذفت بيضته<sup>(٢١)</sup>، وأسرع السيف إلى رأسه، فولى مدبراً. فقال الأشعث: يا مهاجر! (تعير الناس بالقرار، وتغفر فرار الحمار)<sup>(٢٢)</sup>. ثم أنسد:

**لقيت المهاجر في جمعيه بغضب حام ريق الفرة  
ففر ذليلاً ولم يشـي فرار الحمار من القصورة<sup>(٢٣)</sup>**

والأشعث يسجل هنا موقف انتصار له على أحد خصومه المهاجر بن أبي أمية وبنوه بمحضه سيفه الذي قد خوذة المهاجر وأسرع إلى رأسه، ليغدر به قوة ضربته وبيأسه، ويُسخر من المهاجر الذي ول مدبراً وهو لا ينورَع عن الإفحاش والبذاءة المقرنة بالتعالي والاعتداد بالنفس؛ فالروح الجاهلية ما تزال تتملكه وبينه شديداً الارتباط بالحادثة، بل بما صياغة شعرية للخير الذي ساقه الواقع الذي قبلهما، بما فيه العبارة التي وجهها الأشعث للمهاجر.

ولالأشعث الكندي موقف قريب من السابق سجله فتن من السكون. فبينما كانت الحرب مشتعلة بين المسلمين والمرتدين قرب (تريم) بحضرموت، تقدم واحد من أصحاب زيد بن لبيد يدعى جفنة بن قبيرة السُّكُونِي، فأخذ يقاتل جند الأشعث قائلاً شديداً، فحمل عليه الأشعث، وطعنه طعنة أثرت عن فرسه، وهم أن ينزل ليجهز عليه، فحمله ابن عم له من الأشعث، وأفلت جفنة، فأنشا ابن عمه يقول:

**ئداركْت جفنة من الشعث كرزَثْ علىه ولم انكِيل  
ئداركْتَه بعدما قد هَرَى رهين العجاجة في القنطرِيل  
فأنيَّشَه من حياض الردى فاتَ سِلِّيماً ولم يُقْتل<sup>(٢٤)</sup>**

والشاعر هنا يعبر عن غبطته بالنجاح في إنقاذ ابن عمه من براثن الموت، بعد ما أسفقه الأشعث أرضاً وسط العجاج، وصار من الموت قاب قوسين أو أدنى. ولعل في تكرار لفظ (ئداركت) ما يشير إلى حرج الموقف ودقته، وإلى سرعة الشاعر في عملية الإنقاذ.

وما استأمن الأشعث لزيد بن لبيد، بعد حصار طويل في حصن (التجبر)، نزل من الحصن في أهل بيته وعشائره، فقال له زيد: «يا أشعث، ألسْت إِنما سأْلُنِي الأمان لعشرة من أهل بيتك، وبهذا كتبت لك الكتاب؟» فقال الأشعث: «بل قد كان ذلك،

قال زياد: فالحمد لله الذي أعماك أن تأخذ الأمان لنفسك، والله ما أرى في الكتاب لك  
اسما، والله لا أقتلنك. فقال الأشعث: يا أهل الخلق عقلاً، أترى بلغ مني الجهل أن أطلب  
الأمان لغيري، وأتركه لنفسي. أما إني لو كنت أخاف غدرك لي دأت بدني في أول  
الكتاب. ولكنني أنا كنت الطالب لقومي الأمان، فلم أكن بالذى أطلب وأثبت نفسي  
مع غيري. وأما قولك «أنتلني» فواه لمن خلست لِجَلْسٍ عليك وعلى أصحابك إين  
بأجمعها، خيلها ورجلها، فبسنك ما قد مضى<sup>(٢٥)</sup> ثم أنسد:

ما كتت أنسى في أيامك فاغلمني  
لو يخت غدرك يا زياذ سفاهة  
ما كان غيري في الكتاب العاشر  
أو كث أعلم أن سفعلي ما أرى  
لهو برأيك مشرفٌ باتر  
بل أنت وحدك يا زياذ ملعن  
رث الأمانة والديانة غادر  
كم مرة مني فرزت وإنسي  
لعل حصارك لو أردت لقادر  
حتى إذا ظفرت يداك حصرتني  
تراث يدالك إلا فس الظافر  
إلى لأصير للحكومة من أبي  
بكر، فينظر لي، فعم الناظر<sup>(٢٦)</sup>

والأشعث في هذه الأبيات يصوغ الحوار الذي دار بينه وبين زياد صياغة شعرية،  
ويدقق في هذه الصياغة، فلا يغادر من تفاصيل الحوار شيئاً. وهو يطلع شعره لتبرير  
ما وقع من سوء الفهم تبريراً دقيقةً. والبيت الأخير يحمل إشارة إلى أمر لم يتضمنه الخبر  
كما أورده الواقدي، وهو طلب الأشعث من زياد أن يرسله إلى أبي بكر الصديق فيري  
فيه رأيه. أما تطاول الأشعث وعنجهيته وتهديده وإفحشه في القول، فقد حملت المقطوعة  
الشعرية منها أكثر مما حمل الخبر. وعلى العموم فالآيات تغلب عليها التنزية، ولو لا ما  
تضمنه البيان الثالث والرابع من لمح الشعر، ل كانت مجرد نظم للخبر السابق.

وهنا نلاحظ أن مقدرة الشاعر على تحقيق التوازن بين مطلب الفن ومطلب التاريخ  
قد هبطت به عن سابقته، ففي سبيل دقة التسجيل للحوار الذي دار بينه وبين زياد  
ضُحى الشاعر بالجماليات الفنية، فجاءت الأبيات وهي تخلو من بعض الشعر أو تكاد.

**أبو بكر وأبو أيوب:**

وقرية من الأبيات السابقة أبيات حسان بن ثابت التالية التي سجل فيها ما دار بين

ال الخليفة أبي بكر الصديق وبين أبي أبوب الأنصاري عندما وصلت رسالة زيادة بن ليد التي يصف فيها أحوال المسلمين الخاضرين في (ترجم) حضرموت ويستجد أبوابك:

لما أبو أبوب قام خطبة يعني أبوابك، وقال مقالاً  
إذ تلقى كدة تلقهم يوم الوعي  
تحت العجاج فوارساً أبطالاً  
فأتركمهم عاماً هناك لعلهم  
فلذاك خير إن قبلت نصيحتي  
فأجابه الصديق أن: لو أتي  
ما الرسول حوى فبعث عقالاً  
قاتلهم بالرهفات وبالقنا  
حتى يبتعدوا راجعين إلى الهدى (ويرددن) طرأ تاركين ضلالاً<sup>(٢٧)</sup>

فالآيات تكاد تكون نظماً للحوار الذي دار بين أبي بكر وأبي أبوب في الموقف المذكور. روى الواقدي أنه عند وصول رسالة زياد، قال أبو أبوب لأبي بكر: «اسمع ما أشير به عليك: إن القوم كثيرون عددهم، وفيهم غلوة الملك ومنتنه، وإذا هم بالجمع جمعوا خلقاً كثيراً، فلو صرفت عنهم الخيل عامت هذا، وصفحت عن أمواهم، لرجوت أن يتبينوا إلى الحق، وأن يحملوا الزكاة إليك، بعد هذا العام طائعون غير مكرهين، فذلك أحب إلى من محاربتك إياهم، فقد علمت أنهم فوارس أبطال، لا يقوم لهم إلا نظرائهم من الرجال»<sup>(٢٨)</sup>، فبسم أبو بكر رضي الله عنه، وقال: «والله يا أبا أبوب لو منعوني عقالاً واحداً مما كان النبي صل الله عليه وسلم وضعه عليهم، لقاتلهم أبداً أو يبيوا إلى الحق»<sup>(٢٩)</sup>. فسكت أبو أبوب.

والباحث يجد مسوغاً للشاعر في نسبة هذه الآيات لحسان، فهي دون مستوى شعره، وهي كسابقتها تكاد تخلي من نيش الشعر وروحه، ومن مضامن شعر حسان، وهي ليست نظماً فقط، بل نظم فيه الكثير من الحشو والركاكة، ولعلها من الشعر الموضوع على حسان، وهي تمت بصلة إلى المقطوعة السابقة، وقد ضحى ناظمها كسابقتها بفتحتها في سبيل تسجيل جزئيات الحوار ودقائقه، ومن أجل تحقيق الارتباط بالجوانب التاريخية.

#### مقتل مسلمة الكذاب:

وفرق كبير بين تسجيل عبد الله بن زيد الأنصاري لحادثة مقتل مسلمة الكذاب،

يوم الجماعة، وبين المقطوعتين السابقتين، من حيث القدرة على تحقيق التوازن بين التاريفية والفيبية. فقد استطاع عبد الله بن زيد أن يعبر عن الموقف بكل دقة، وأن يسجل بريشه كل التفاصيل والملابسات، وأن يرصد خفقات المشاعر، ويصور سرعة الحركة، دون أن يجور على فتبة الأداء الشعري، أو أن يفقد أياته وهجها وإشعاعها، حيث قال:

أَلْمَ ثَرَ أَنِي وَوَخْشِيهِمْ قَدْ كَانَ مُسِيلَمَةَ الْمُقْتَنِ  
ثَالِتَي النَّاسِ عَنْ قَبْلِهِ فَقَلَّتْ ضَرِبَتْ وَهَذَا طَعْنٌ  
وَقَدْ زَعَمَ الْعَبْدُ أَنَّ السَّانَدَ  
وَيَزْعَمُ أَنِي ضَرَبَتِ الشَّهْوَنَ  
فَلَمْتَ بِصَاحِبِهِ دُونَهِ  
وَلَمْ يَكُنْ الْحَظَّ إِلَّا لَهُ  
وَلَكِنْ شَرِيكَانِ فِي قَبْلِهِ  
كَمَا شَارَكَ الرُّوحُ فِي الْبَدْنَ  
وَلَمْ يَكُنْ الْحَظَّ إِلَّا لَهُ  
(٣٠)

وكان عبد الله بن زيد ووحشى قد قصدوا مسلمة معاً يوم الجماعة، وحملاه عليه، فبدره عبد الله بضربة على رأسه، فأوهنه، ورمى وحشى بحرقه فوقت في حاضرته، فسقط عدو الله عن فرسه قليلاً<sup>(٣١)</sup> وقد أفاد الشاعر على الموقف من شاعرية وصدق اتفاعله وحرارة عاطفته واعتقال التجربة في نفسه ما أحالة قطعة فتبة نابضة بالحيوية والحركة؛ فقد عاش التجربة بكل أبعادها وعمقها، ونقلها حية دائمة.

ومن الطبيعي أن يسعى لقتل عدو الله كثير من المسلمين، وأن يدعى قتله كثير منهم أيضاً، وأن يتورى التساؤل حول القاتل الحقيقي الذي حاز مفخرة قتله<sup>(٣٢)</sup> وقد عبر الشاعر عن ذلك بقوله (تسالني الناس...). ولكن الشعر لا يسند هذا الشرف إلا لعبد الله بن زيد الانصاري، قائل هذه الآيات وإلى وحشى غلام بن مطعم؛ فقد أصحابه سيف عبدالله، ووصلت إليه حرفة وحشى في وقت واحد معاً (قتل ضربت، وهذا طعن)، والشاعر لا يدعى لنفسه فوق حقها، فإيمانه وصدق جهاده يمنعه من ذلك، ولكنه يعرف في صدق بما لشريكه من فضل في قتل مسلمة، هل إنه ليتنازل لشريكه عن هذا الشرف طواعية وتواضعًا فيقول في آخر الآيات:

وَلَمْ يَكُنْ الْحَظَّ إِلَّا لَهُ وَمَا الْحَظَّ إِلَّا لَهُ لَمْ يَكُنْ قدْ طَعْنَ

ثم هو لا يتخذ هذا الإنجاز ميئناً للمفاحرة والماهاة — ومن حقه أن يفعل — بل يسوق الخادئة بصدق ودقة دون أن ينماز شريكه السابق إلى ذلك الشرف، بل إنه ليدع الخبر يجري على لسان شريكه لا على لسانه، فيقول:

وقد زعم العبد أنَّ النَّانَ هُوَ فِي خُواصِهِ وَارْجَحَنَ  
وَيَزْعَمُ أَنِّي ضربَ الثَّوْنَ بِأَيْضِ عَصْبٍ يَطْرِي الْفَنَ

هذا إلى ما يحمله لفظ (الزعم) من ترجمة لما في كتب التاريخ من عدم الجزم فيمن قتله، كقول وحشى الذي نقله الطبرى: «فربك أعلم أينما قتله!»<sup>(٣٣)</sup>. وقول أى الحويرث فيما رواه عنه أبو الربيع سليمان بن موسى الكلاعى: «ما رأيت أحداً يشك أن عبد الله بن زيد الأنصاري ضرب مسلمة، وزرقه وحشى، فقتلاه جميعاً»<sup>(٣٤)</sup>. والأبيات بما يمور فيها من موسيقاً متوجهة، وبما يتردد داخلها من حركة، تعلق بما في نفس الشاعر من فرح وغبطة، وصدق شعوري؛ أى تمثل حرفة الشاعر *نفسية* الداخلية، وهذه العوامل نفسها هي التي دفعت الشاعر نحو السهولة في الأداء، أى إلى التدفق والتلقائية، والنون الساكنة المفعمة التي يتكىء عليها في نهاية كل بيت مناسبة تماماً لجو الصمت والتوقف الذي ساد المعركة بعد مقتل مسلمة، لأن قتله وضع نهاية لها.

وهذا الرسم في الشاعر، والفيض في الأحساس هو الذي جعل الشاعر يتنوع في وسائل الأداء، فيراوح بين الاستفهام والنفي، والأخبار، والتقرير والمحوار. وقد أجاد الشاعر الإيحاء في استخدام الفعلين المضارعين (تسائلي، ويزعم)، لما يصوره الأول من همة الناس على معرفة قاتل مسلمة وإلحاهم على ذلك، وما يصوره الثاني من حركة التجدد، واستحضار المشهد.

وبعد، فهذه خلاصة من شعر حروب الراية تظهر فيها الدقة في تسجيل الواقع والأحداث والمواقف التاريخية، منها الذي وفق فيه الشاعر في تحقيق التوازن بين تلك الدقة وبين مطالب الفن وحالاته، ومنها الذي خلت فيه جذوة الفن ووهج الشعر أو كاد، لا بسبب التعلق بأحداث التاريخ وتفضيلاته فحسب، بل لضعف المقدرة الفنية وضمور الموهبة الشعرية أيضاً.

## • الفوائد •

- (١) شعر الطرب في أدب العرب، ص: ٥.
- (٢) الإسلام والشعر، ص: ٧٧٧.
- (٣) دراسات في الأدب الإسلامي، ص: ٦٦٦ وما بين الفوسين، ورد هكذا وصوابه (توافقها).
- (٤) دارين: جريدة فريبة من البحرين، وجاء في معجم البلدان ج ٤ ص: ٦٧٦ قوله: مياه بالبحرين (كان) يطلب إليها النساء من النساء.
- (٥) تاريخ الطوري /٣ ٣١١/٣.
- (٦) المصدر السابق، والمقدمة: الأرض السهلة والرملة السهلة. وكان دعاؤهم: يا أرحم الرءوب، يا كريم، يا حليم، يا أخذ، يا صمد، يا حي، يا عزيز المؤل، يا حي، يا قوي، لا إله إلا أنت يا ربنا، المصدر نفسه. وقال الكلابي: دبرروي أنه كان للداء بن الخطري ومن كان معه جواز إلى الله تعالى في عرض هذا البحر، فأصحاب الله دعائهم، الأكثرون، ص: ٦٧٣.
- (٧) الأكثرون، ص: ٦٧٣.
- (٨) تاريخ الطوري /٣ ٣١١/٣ والأخالي (دار الكتب) /١٥ ٢٦٠ ومعجم البلدان /٤ ٤٣٩ والأكثرون، ص: ٦٧٦ والبداية والنهاية ٣٢٩/٦ والإصابة/ تخليل الربي /٧ ٢٦٨/٢ ونظير نونطة عطيف بن المنذر البيسي في الإصابة /٧ ٢٦٨/٢.
- (٩) الأخالق: العظام.
- (١٠) لم أعلم على ترجمة له. وهو نكرة فوج من العرب يسمون إلى نكرة من نكرة (الستان: نكرة).
- (١١) ما بين الطقوفيين ورد هكذا وهو تقليل المعنى.
- (١٢) كتاب الرذيلة، ترجمة ٢٨ وفروع البلدان، ص: ٩٦ والصيد هو أصبه وهو الذي يرفع رأسه كثراً والذئاب هي معبدون من ابنه وهو البركة خلاف الشذوذ، وجماجمحة: سادة كرام، ويقاتلون: يقاتلون، وصريح للمرأتين: قبل ملتون على وجوههم، وأنظر: نوع من النبات، والعن: واسعات الغرب.
- (١٣) تاريخ الطوري، ٣٠٩/٣.
- (١٤) المصدر السابق والأخالي (دار الكتب) /١٥ ٢٦٠ والبيان: عرق من الرورك إلى الكتب والمرقوب. والمرقوب مصدر غليظ فوق العطب — والتبت الثاني فيه إيقاد.
- (١٥) الأخالي /١٥ ٢٦٠ و تاريخ الطوري /٣ ٣٠٩.
- (١٦) كتاب الرذيلة، ترجمة: ٢٩.
- (١٧) المصدر السابق والأخالي: ملقي مقدم عظم الرأس ومؤخره، والأكثر الأسود اللائحة بذرة، وكتاب: قائم مطر، والبطحل:
- (١٨) أطبق النكارة، والتوجه أن تنظر ما تو دواه في حق الصبي.
- (١٩) تاريخ الطوري /٣ ٣٠٩.
- (٢٠) كتاب الرذيلة، ترجمة: ٢٩.
- (٢١) البهنة: المودة.
- (٢٢) كتاب الرذيلة، ترجمة: ٣٦.
- (٢٣) المصدر السابق وموضع (بنى) أطرب، ولكن الناشر أتبع كسرة التون حتى تولدت منها باء، وذلك مثل قول أعرى، وليس في معلقتة إلا أنها تتلقي الطويل الأيوبي.....
- (٢٤) أنظر: شرح القصائد السبع الجاهليات، ابن الأباري ص: ٧٨.
- (٢٥) كتاب الرذيلة، ترجمة: ٣٥ والمعنى: أمين والمعنى: العمار.

- (٢٥) المصدر السابق، لوحة: ١٠.
- (٢٦) المصدر السابق.
- (٢٧) كتاب الردة، لوحة: ٣٦ وما بين المقطفين وردت هكذا.
- (٢٨) المصدر السابق.
- (٢٩) نفسه.
- (٣٠) كتاب الردة، لوحة: ٢٣ والإصابة (ب)، ٣٦٣ وقطع من كتاب الردة، ص: ٤٦ وترجمة: اندر ومال ولفن: اندر ومال ولفن: الرؤوس.
- (٣١) المصادر السابقة ونارخ الطوري ٢٩٠/٣ والأكتاف، ص: ١١٦.
- (٣٢) الأعنى فلذة أهلاً معاويبة من أبي سفيان، وهي التعرقى وظريفاً.
- (٣٣) نظر: الأكتاف، ص: ١١٦، والإصابة (ب)، ٣٦٣/٣.
- (٣٤) نارخ الطوري ٢٩٠/٣.
- (٣٥) الأكتاف، ص: ١١٦ وزروى محمد بن حبيب والأكثر أن وحشياً كان يقول: «مربي هذه فلت بها عن اهلك وذر اهلك» و كان قد حضر إيمامة فطر إلى مسيلة وألومني، فلم يأبه فحمل عليه زجل من بي قبريل وعهد الله بن زيد من خاصم أحد بن مازن بن الجبار، قال وحشى: وزرفة باطربة، وأهلاه ألب الهبة، فلذة بعلها أبي فلذة، نظر: ديوان حسان، خطيب سيد حلبي، ص: ١٠٠.

## ● المصادر والمراجع ●

- ١ - الإسلام والشعر، د. سامي مكي العابد، عالم المعرفة، الكويت ١٩٤٤.
- ٢ - الإصابة في لغز الصحابة، أبو الفضل شهاب الدين أحمد بن علي بن حمير المسلمين، ت: د. عطه الريبي، طرفة الطاغية للطباعة المحدثة ١٣٩٦.
- ٣ - الأخلاق، أبو الفرج الأصفهاني، دار الكتب.
- ٤ - الأكتاف، في معازي المصطفى والمآلة المخلقة، لأبي الربيع سليمان بن موسى الكلاعي الأندلسي مت: د، أحد غيره، دار الاتحاد العربي للطباعة والتوزيع، القاهرة ١٣٩٩.
- ٥ - البداية والنهاية للحافظ ابن حثيم الدمشقي، دار المعرفة، بيروت ١٩٩٦.
- ٦ - نارخ الطوري ت: محمد أبي الفضل إبراهيم، دار المعرفة، القاهرة.
- ٧ - دراسات في الأدب الإسلامي، د. سامي مكي العابد، المكتب الإسلامي، ١٣٩٥.
- ٨ - ديوان حسان بن ثابت، ت: د. سيد حلبي حسين، دار المعرفة، القاهرة ١٩٨٣.
- ٩ - شرح المصادر السبع الجامعيات، لأبي بكر محمد بن القاسم الأباتري، ت: عبد السلام هازرون، ط٢ دار المعرفة، القاهرة ١٩٩٩.
- ١٠ - شعر العرب في أدب العرب في العصرين الذهبي والعمامي إلى عهد سيف الدولة، د. ذكي الحساي، دار المعرفة، القاهرة ١٩٩١.
- ١١ - قوچ البستان لأبي الحسن أحمد بن يحيى بن جابر البلاذري، ت: رضوان محمد رمضان، المكتبة التجاربة، وطبع المطبعة القرية ١٢٥٠.
- ١٢ - قطع من كتاب الردة لأبي بزيد وليمة بن موسى القراءات، معجم د. وظفم هورنباخ طبع مجمع النسخاء والأدب، بيته ١٩٥١.
- ١٣ - كتاب الردة، لأبي عبد الله محمد بن عمر بن وادق الوادي، مخطوط بمكتبة عبدالغفار في باكتوبر بالقاهرة برقم ١٠٤٦.
- ١٤ - لسان العرب، لابن منظور، دار صادر، بيروت.
- ١٥ - معجم المذاهب، لافت المغربي، دار صادر، بيروت ١٣٧٦.